

# TONEARM CABLE ⊕

---

MODE D'EMPLOI



 **NORDOST**  
BRANCHEZ. ÉCOUTEZ.

## À PROPOS DU CÂBLE TONEARM CABLE +

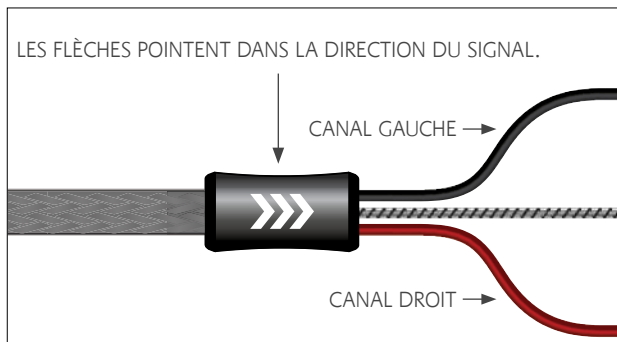
Le câble de bras de lecture est le câble le plus important et le plus sensible de tout système hi-fi à platine vinyle. Les signaux délicats générés par les cartouches de collecte de ces systèmes requièrent des câbles à faible capacitance conçus spécialement pour les protéger contre la perte de signal et le trainage des images. Pour tirer le meilleur parti d'un câble de bras de lecture, il convient de veiller non seulement à sa construction, mais également à sa mise à la terre.

Nous avons pris tous ces facteurs en considération lors de la commercialisation de notre gamme de câbles Tonearm Cable +. Grâce à sa construction unique et à sa technologie révolutionnaire de mise à la terre, le câble Tonearm Cable + de Nordost représente une nette amélioration par rapport aux autres câbles de bras de lecture du marché, car il élimine quasiment tous les bruits possibles, quels que soient les composants utilisés dans le système audio.

## 1. BRANCHEMENT

Reliez les connecteurs DIN/RCA/XLR aux sorties de votre platine et aux entrées de votre étage phono.

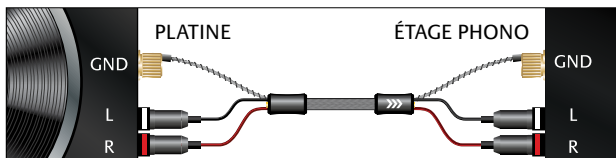
Pour les configurations RCA et XLR, le fil rouge indique le canal droit, et le fil noir le canal gauche.



Veuillez noter que les câbles de bras de lecture Nordost sont directionnels. Pour orienter correctement votre câble, assurez-vous que toutes les flèches présentes sur les cylindres de sortie sont dirigées vers votre étage phono.

## 2. MISE À LA TERRE

Si vous entendez un bruit (bourdonnement) pendant la configuration de votre platine, il est très probable que cela provienne d'une boucle de terre. Pour éliminer ce problème, vous devez rectifier la mise à la terre entre la platine et l'étage phono. Le châssis des platines et des étages phono est habituellement équipé de vis de mise à la terre. Raccordez le fil de mise à la terre (le fil terminé par des connecteurs à fourche, fixé de façon permanente au câble de bras de lecture) aux vis de mise à la terre de votre platine et de votre étage phono. Cette connexion reliera les deux châssis, créant ainsi une connexion sûre et à faible bruit entre les deux composants.



### 3. MISE À LA TERRE SUPPLÉMENTAIRE / BLINDAGE :

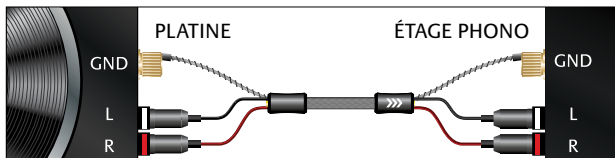
Le câble Tonearm Cable + fait appel à une conception unique, avec des canaux gauche et droit blindés individuellement, disposés en paires torsadées et enveloppés dans une couche supplémentaire de blindage, afin d'éliminer complètement les interférences électromagnétiques et radio-électriques. Pour permettre la mise à la terre de ce blindage, Nordost a fourni deux fils de terre détachables avec chaque câble Tonearm Cable +. Ces fils supplémentaires vous permettent d'utiliser le blindage du câble comme une protection supplémentaire contre les boucles de terre.



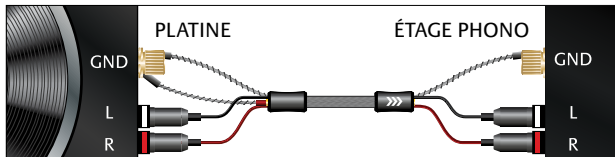
Chaque système unique, avec sa propre combinaison de composants et de connecteurs, possède une configuration idéale de mise à la terre qui lui est propre. Vous devrez trouver celle qui fonctionne le mieux pour vous. ➤

## Déterminez la configuration optimale du fil de terre détachable par l'expérimentation :

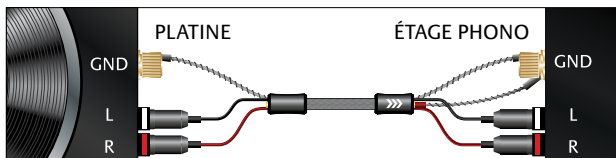
- Commencez par écouter de la musique sans utiliser les fils de terre détachables et prêtez attention au résultat.



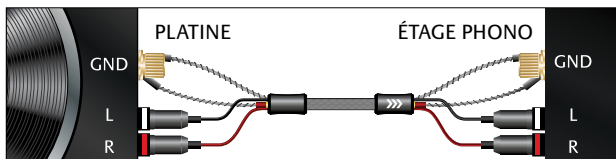
- Essayez ensuite d'insérer l'un des fils de terre détachables dans votre câble à l'extrémité la plus proche de la platine. Connectez la fourche du fil de terre détachable à la borne de mise à la terre de votre platine.



- Ensuite, si vous disposez d'une option de mise à la terre à l'extrémité de l'étage phono, débranchez le fil de terre détachable de l'extrémité platine du câble de bras de lecture et insérez-le dans l'extrémité de l'étage phono. Connectez la fourche du fil de terre détachable à la mise à la terre de l'étage phono et réécoutez.



- Enfin, le cas échéant, insérez les deux fils de terre détachables aux deux extrémités de votre câble, reliez-les à la mise à la terre de la platine et de l'étage phono, puis écoutez une dernière fois.



- En fonction de vos constats, choisissez la configuration qui réduit le mieux le bruit sur votre système.



**Consultez [www.nordost.com/downloads.php](http://www.nordost.com/downloads.php)  
pour télécharger ce document dans d'autres langues.**



Nordost 93 Bartzak Drive Holliston MA 01746 États-Unis

E-mail : [info@nordost.com](mailto:info@nordost.com)

Site Web : [www.nordost.com](http://www.nordost.com)

JAN 2020